

# bover

BOVER IL·LUMINACIÓ & MOBILIARI SL

Avinguda Catalunya, 173  
Pol. Ind. Sud  
08440 Cardedeu  
Barcelona · Spain

Tels.: +34 93 871 31 52 / +34 93 844 47 54  
Fax: +34 93 846 20 89  
e-mail: info@bover.es  
e-mail: export@bover.es  
www.bover.es

 2 x MAX 20W E-26 TRIPLE CFL

 CERTIFIED BY / CERTIFIÉ PAR

UL 153  
CSA C22.2 N°12  


All products are manufactured according to the standards:  
Tous les produits sont fabriqués selon les standards suivants:

CLEANING INSTRUCTIONS  
INSTRUCIÓN PARA LIMPIEZA

Ne pas utiliser d'alcool ou d'autres solvants, utilisez un chiffon doux.  
Do not use alcohol or solvents, use a soft cloth.

RAW MATERIALS / MATERIALES PRIMEROS  
MATERIALS EN ESPANYA / MATERIALES PRIMEROS

Ce produit a été soumis à des tests de sécurité électrique: continuité, isolation, rigidité électrique et prise de terre.  
This product has been subjected to the electrical safety test for: continuity,

Shade made of synthetic fibers HDPE. Resistance to UV rays and atmospheric agents. Enveloppe faite en fibres synthétiques HDPE. Résistance aux rayons UV et aux agents atmosphériques.

Screen en fibre synthétique HDPE. Résistance aux rayons UV et aux agents atmosphériques.

Ecran en fibre synthétique HDPE. Résistance aux rayons UV et aux agents atmosphériques.

Insulation, dielectric strength.  
Isolation, résistance électrique.

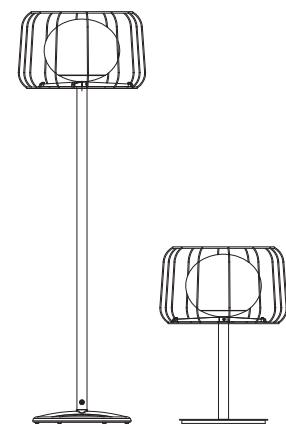
TESTS / TESTS  
TESTS EN ESPAGNE / TESTS EN ESPAÑA

Produit fabriqué entièrement à Barcelone.  
Product entirely produced in Barcelona.

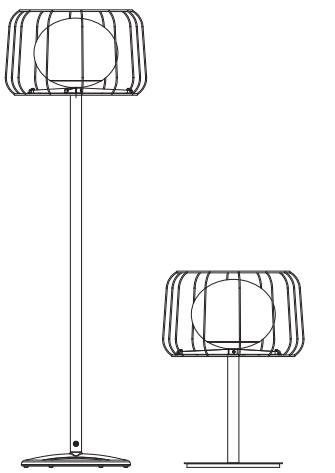
MADE IN SPAIN / PRODUIT EN ESPAGNE  
LAMPADAIRE / TYPLOGIE: TABLE, FLOOR // LAMPE DE BUREAU,  
YEAR / LUMINAIRES: FORA  
TYPELOGY / TYPLOGIE: TABLE, FLOOR // LAMPE DE BUREAU,  
YEAR / ANNÉE: 2010  
YEAR / ANNEE: 2010

DATA / RENSEIGNEMENTS  
LAMPADAIRE / TYPLOGIE: FORA  
TYPELOGY / TYPLOGIE: TABLE, FLOOR // LAMPE DE BUREAU,  
YEAR / LUMINAIRES: FORA  
YEAR / ANNÉE: 2010

**FORA**  
Alex Fernández Camps  
&  
Gonzalo Milà



Assembly instructions  
Instructions de montge



#### CAUTION

**THIS PRODUCT MUST BE INSTALLED IN ACCORDANCE WITH THE APPLICABLE INSTALLATION CODE BY A PERSON FAMILIAR WITH THE CONSTRUCTION AND OPERATION OF THE PRODUCT AND THE HAZARDS INVOLVED.**

*No loose strands or loose connections should be present. Secure with U.L. certified wire connectors and electrical tape.*



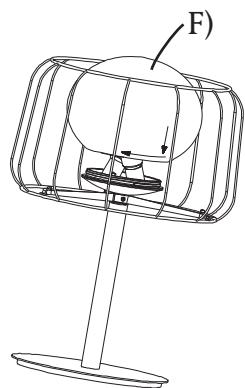
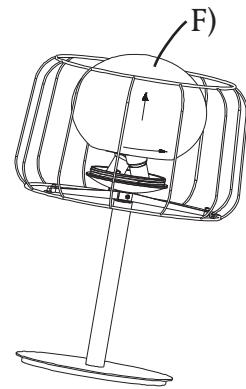
#### WARNING

*The electricity MUST be turned off at the MAINS FUSE BOX before installation of this luminaire; turning the power off using the light switch is not sufficient to prevent electrical shock.*

Luminaires weighting 25 lbs (50 lbs for U.S.A) or more must be mounted directly to the building structure, independently of the electrical box; this installation should not be made on a radiant heat type ceiling.  
the luminaire is not intended to support external weight other than the provided glasses



#### ELECTRICAL CONNECTION



#### FINAL INSTALLATION

*Install light bulbs, refer to the relamping label located near the lampholder for recommended wattage.*

**DO NOT EXCEED THE RECOMMENDED WATTAGE.**

*Restore electricity and check the operation of the luminaire.*



#### ASSEMBLY INSTRUCTIONS

*Dismount shade F by turning, and place light bulbs . Redo the opposite to place the shade lamp.*

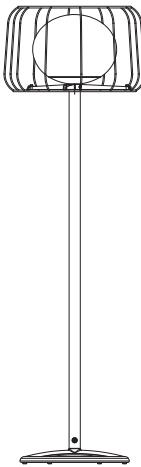
#### NOTE

*In case the flexible wire gets damaged, it must be replaced only and exclusively by the manufacturer, its technical service or any other qualified person in order to avoid any risk.*



#### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

*This portable luminaire has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a feature to reduce the risk of electric Shock. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Never use with an extension cord unless plug can be fully inserted. Do not alter the plug.*



#### PRÉCAUTION

CE PRODUIT DOIT ÊTRE CONFORMEMENT À LA NORME D'INSTALLATION EN VIGUEUR.

IL DOIT ÊTRE INSTALLÉ PAR UN OPÉRATEUR DE LA FILIÈRE CONSTRUCTION ET INSTALLATION DU PRODUIT QUI DOIT CONNAÎTRE LES RISQUES ENCOURUS.

Il ne peut pas y avoir de câbles ou de connexions libres. Securiser à l'aide de connecteurs de câbles et ruban adhésif, certifiés UL.



#### AVERTISSEMENT

L'électricité doit être coupée au disjoncteur avant l'installation de ce luminaire. La mise hors tension en utilisant l'interrupteur éclairage n'est pas suffisante pour éviter un choc électrique.

Les luminaires d'un poids de 25 lbs (50 lbs pour les USA) ou plus, doivent être montés directement sur la structure du bâtiment, indépendamment de la boîte électrique; cette installation ne doit pas être faite sur un plafond type radiant de chaleur.



#### CONNEXION ELECTRIQUE

Fixez le fil de terre (vert ou cuivre nu isolé) du circuit d'alimentation au support de l'applique avec la vis de mise à terre fournie.

Connecter le fil de mise à la terre du luminaire au conducteur de terre du circuit d'alimentation connecter tous les conducteurs de prise de terre au support de l'applique avec la vis de fixation.

Concernant les obligations de connexion des câbles, connectez les câbles noir et blanc.



#### INSTALLATION FINALE

Installer les ampoules, reportez-vous à l'étiquette de remplacement des lampes située près de la douille pour puissance recommandée.

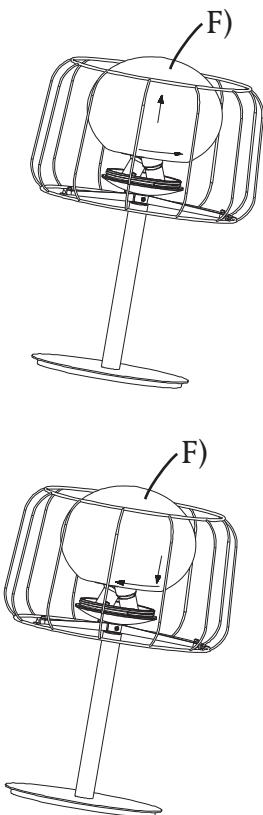
NE PAS DEPASSER LA PUISSANCE RECOMMANDÉE.

Rétablir l'électricité et vérifier le fonctionnement de l'appareil.



#### INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Démontez abat-jour F en la tournant, et placez les ampoules. Refaire le processus en sens inverse pour placer abat-jour.



#### NOTE

Dans le cas où le câble flexible est abîmé, il doit être remplacé uniquement et exclusivement par le fabricant, son service technique ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout risque.



#### CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ :

Ce luminaire portatif est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre) afin de réduire le risque de choc électrique. Cette fiche s'insère dans la fente de la prise dans une seule position. Si elle ne se connecte pas correctement, la tournez pour la changer de position. S'il y a un problème de fonctionnement, contactez un électricien qualifié. Ne jamais utiliser de rallonge à moins qu'elle s'adapte parfaitement. Ne pas modifier la fiche.